

## TABLE DES MATIÈRES

<i>Message du ministre du Commerce international</i> .....	1
<b>1. Introduction</b> .....	3
Pleins feux sur le secteur des services de génie-conseil .....	5
Regard sur les territoires .....	7
<b>2. Améliorer l'efficacité des règles internationales :</b> <b>    l'Organisation mondiale du commerce</b> .....	17
<b>Améliorer l'accès aux marchés des produits</b> .....	19
Accès aux marchés pour les produits non agricoles.....	19
Agriculture.....	20
Obstacles techniques au commerce .....	22
Mesures sanitaires et phytosanitaires.....	23
Biotechnologie et étiquetage OGM.....	26
Recours commerciaux .....	26
Règles d'origine.....	28
Facilitation des échanges.....	28
<b>Améliorer l'accès aux marchés des services</b> .....	29
Négociations sur l'Accord général sur le commerce des services .....	29
Services professionnels.....	30
Services environnementaux.....	32
<b>Questions déterminantes dans l'accès aux marchés des produits et des services</b> .....	33
Autorisations de séjour temporaire pour les fournisseurs de services.....	33
Investissement.....	34
Politique de la concurrence.....	34
Transparence des marchés publics .....	34
Marchés publics .....	34
Règlement des différends.....	35
<b>Accession à l'Organisation mondiale du commerce</b> .....	36
<b>3. Investissement</b> .....	38
Investissement direct canadien à l'étranger.....	38
Investissement étranger direct au Canada .....	38
Programme canadien d'investissement à l'étranger.....	40
Responsabilité sociale des entreprises .....	41
<b>4. Ouverture sur les Amériques</b> .....	43
Accord de libre-échange nord-américain .....	43
États-Unis .....	45
Mexique.....	60
Zone de libre-échange des Amériques .....	65
Mercosur.....	67
Brésil .....	68
Argentine.....	71
Chili .....	73
Communauté andine .....	74
Venezuela.....	75
Amérique centrale .....	76
Costa Rica .....	77